

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50034240	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51227497	GiornoSped. Versandtag 2025-05-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

*1003000000
5014030712*

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
	FORNITURA EU		ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0226389	Quantità dichiarata:	<i>12528</i>
	Bolla	50034240	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	<i>6</i>
	N. ordine cliente	550003885902	Quantità Imballi:	<i>6</i>
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20181212	Data controllo:	<i>20.5.18</i>
			Firma	<i>Q</i>
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		092934439-7069-10		
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#N	12528	
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0109936368	di cui	2088# 954335805 002
	Charge	0109936368	di cui	2088# 954336245 004
	Charge	0109936368	di cui	2088# 954340982 003
	Charge	0110402827	di cui	2088# 954400741 006
	Charge	0110402827	di cui	2088# 954400898 005
	Charge	0110402827	di cui	2088# 954401454 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	6 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	432 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE			TBA-500274
	6 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500273
	432 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225			
	48 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara	Nr.espresso
MW PAL			800 X 600 X 720 mm	
	51227497-001	954401454	84,8	41,0 340476439544014543
	51227497-002	954335805	84,4	40,6 340476439543358051
	51227497-003	954340982	83,8	40,0 340476439543409821
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:04

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50034240	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51227497	GiornoSped. Versandtag 2025-05-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		800 X 600 X 720 mm		
	51227497-004	954336245	83,0 39,2 3404	76439543362454
	51227497-005	954400898	84,2 40,4 3404	76439544008986
	51227497-006	954400741	83,8 40,0 3404	76439544007415
Somma per spediz.	51227497	6 colli	504,0 241,2	2,074 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP50034240				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:04



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004879 vom 14.05.2025

Ludwigsburg, 14.05.2025

Seite 1 von 2

25-004879

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.05.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50034216	4	COLLI	Getriebeteile	14.449	73,58
2	50035151	7	COLLI			
3	50036812	1	COLLI			
4	50035509	2	COLLI			
5	50034193	6	COLLI			
6	50034240	15	COLLI			
7	50034203	14	COLLI			
8	50027295	7	COLLI			
9	50035142	4	COLLI			
10	50035133	9	COLLI			
11	50034254	7	COLLI			
12	50034243	2	COLLI			
13	50021485	6	COLLI			
14	50037078					
Summe: Total:		101,00	COLLI		14.449,00	
16 Anweisungen des Absenders <i>Handwritten: Pedana Notia. de. oet. Peric.</i>		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. <i>Handwritten: 19 MAY 2025</i> <i>Stamp: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			